

32009D0975

18.12.2009.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 336/31

ODLUKA KOMISIJE

od 14. prosinca 2009.

o izmjeni Odluke 2009/177/EZ s obzirom na programe iskorjenjivanja i na status određenih država članica, zona i kompartmenta slobodnih od bolesti u pogledu određenih bolesti akvatičnih životinja

(priopćena pod brojem dokumenta C(2009) 9888)

(Tekst značajan za EGP)

(2009/975/EU)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2006/88/EZ od 24. listopada 2006. o zahtjevima zdravlja životinja koji se primjenjuju na životinje akvakulture i njihove proizvode te o sprečavanju i kontroli određenih bolesti akvatičnih životinja⁽¹⁾, a posebno njezin članak 44. stavak 2. prvi podstavak i članak 49. stavak 1.,

budući da:

- (1) Odlukom Komisije 2009/177/EZ od 31. listopada 2008. o provedbi Direktive Vijeća 2006/88/EZ s obzirom na programe nadziranja i iskorjenjivanja i na status država članica, zona i kompartmenta slobodnih od bolesti⁽²⁾ utvrđeni su predlošci obrazaca koje države članice podnose za odobrenje programa iskorjenjivanja u skladu s Direktivom 2006/88/EZ i kojima dostavljaju dokumentaciju za odobravanje statusa da su slobodne od bolesti u skladu s tom Direktivom.
- (2) U dijelu B Priloga I. Odluci 2009/177/EZ navodi se popis država članica, zona i kompartmenta na koje se primjenjuju programi iskorjenjivanja odobreni u skladu s Direktivom 2006/88/EZ. U dijelu C tog Priloga navedeni su popisi država članica, zona i kompartmenta koji su proglašeni slobodnima od bolesti u skladu s tom Direktivom.
- (3) Danska je dostavila Komisiji višegodišnji program za iskorjenjivanje virusne hemoragijske septikemije (VHS) u skladu s Odlukom Vijeća 90/424/EEZ od 26. lipnja 1990. o troškovima u području veterinarstva⁽³⁾, za razdoblje od 1. siječnja 2009. do 31. prosinca 2013. Komisija je odobrila taj program Odlukom Komisije

2008/897/EZ od 28. studenoga 2008. o odobravanju godišnjih i višegodišnjih programa i financijskog doprinosa Zajednice za iskorjenjivanje, kontrolu i praćenje određenih bolesti životinja i zoonoza, koje su države članice dostavile za 2009. i sljedeće godine⁽⁴⁾. Taj je program u skladu sa zahtjevima za odobrenje utvrđenim u Odluci 2009/177/EZ pa ga stoga treba odobriti u skladu s člankom 44. stavkom 2. Direktive 2006/88/EZ. Stoga zone obuhvaćene tim programom treba umetnuti u dio B popisa navedenog u Prilogu I. toj Odluci.

- (4) Člankom 12. Odluke 2009/177/EZ predviđa se odstupanje od Direktive 2006/88/EZ na temelju kojeg se, pod određenim uvjetima, od država članica ne zahtijeva da podnesu na odobrenje programe iskorjenjivanja, koji su u svrhu dobivanja statusa odobrene zone u pogledu VHS-a već bili odobreni Odlukom Komisije 2003/634/EZ od 28. kolovoza 2003. o odobravanju programa u svrhu dobivanja statusa odobrenih zona i odobrenih farmi u neodobrenim zonama u pogledu virusne hemoragijske septikemije (VHS) i zarazne hematopoetske nekroze (IHN) kod riba⁽⁵⁾.
- (5) Odlukom 2003/634/EZ odobren je program koji je dostavila Finska u svrhu dobivanja statusa odobrene zone u pogledu VHS-a. U skladu sa zahtjevima utvrđenim u Odluci 2009/177/EZ, Finska je sada dostavila izvješće o tom programu. Stoga zone obuhvaćene tim programom treba umetnuti u popis u dijelu B Priloga I. toj Odluci.
- (6) Njemačka je dostavila Komisiji višegodišnji program za iskorjenjivanje koi herpes virusa (KHV) u skladu s Odlukom 90/424/EZ. Taj je program odobren Odlukom 2008/897/EZ za razdoblje od 1. siječnja 2009. do 31. prosinca 2013. Taj je program u skladu sa zahtjevima za odobrenje utvrđenim u Odluci 2009/177/EZ pa ga stoga treba odobriti u skladu s člankom 44. stavkom 2. Direktive 2006/88/EZ. Stoga zone obuhvaćene tim programom treba umetnuti u dio B popisa navedenog u Prilogu I. toj Odluci.

⁽¹⁾ SL L 328, 24.11.2006., str. 14.

⁽²⁾ SL L 63, 7.3.2009., str. 15.

⁽³⁾ SL L 224, 18.8.1990., str. 19.

⁽⁴⁾ SL L 322, 2.12.2008., str. 39.

⁽⁵⁾ SL L 220, 3.9.2003., str. 8.

- (7) Cijelo državno područje Ujedinjene Kraljevine trenutačno je navedeno u dijelu C Priloga I. Odluci 2009/177/EZ, kao proglašeno slobodnim od bolesti u pogledu zarazne anemije lososa (ISA) u skladu s Direktivom 2006/88/EZ. Ujedinjena Kraljevina je obavijestila o prisutnosti ISA-e u kompartmentu koji je prethodno bio proglašen slobodnim od te bolesti. U skladu s tim, stavku za tu državu članicu u popisu navedenom u dijelu C Priloga I. Odluci 2009/177/EZ treba izmijeniti u pogledu ISA-e.
- (8) Ujedinjena Kraljevina je sada dostavila na odobrenje program za iskorjenjivanje ISA-e koji će se primjenjivati na jugozapadnim Shetlandskim otocima. Taj je program u skladu sa zahtjevima Odluke 2009/177/EZ. Stoga ga treba odobriti i umetnuti jugozapadne Shetlandske otoke u dio B popisa navedenog u Prilogu I. toj Odluci.
- (9) Odlukom 2003/634/EZ odobren je program koji je dostavila Ujedinjena Kraljevina u svrhu dobivanja statusa odobrene zone u pogledu VHS-a. U skladu sa zahtjevima utvrđenim u Odluci 2009/177/EZ, Ujedinjena Kraljevina je sada dostavila izvješće o tom programu, kako bi dobila izjavu o statusu za te zone da su slobodne od bolesti. To izvješće je u skladu sa zahtjevima Odluke 2009/177/EZ. U skladu s tim, te zone treba umetnuti u popis u dijelu C Priloga I. toj Odluci.
- (10) Osim toga, cijelo obalno područje Sjeverne Irske, osim Lough Foylea, trenutačno je navedeno u dijelu C Priloga I. Odluci 2009/177/EZ kao proglašeno slobodnim od bolesti u pogledu zaraze *Bonamiam ostreae*. Ujedinjena

Kraljevina je sada obavijestila o prisutnosti zaraze *Bonamiam ostreae* u Strangforth Loughu na tom obalnom području. Stoga Strangforth Lough treba isključiti iz područja proglašenog slobodnim od bolesti u popisu navedenom u dijelu C Priloga I. toj Odluci.

- (11) Odluku 2009/177/EZ treba stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (12) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog I. Odluci 2009/177/EZ mijenja se u skladu s prilogom ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 14. prosinca 2009.

Za Komisiju
Androulla VASSILIOU
Članica Komisije

PRILOG

Prilog I., dijelovi B i C zamjenjuju se sljedećim:

„DIO B

Države članice, zone i kompartimenti na koje se primjenjuju odobreni programi iskorjenjivanja

Bolest	Država članica	ISO oznaka	Zemljopisno razgraničenje područja na koje se primjenjuje program iskorjenjivanja (država članica, zone ili kompartimenti)
Virusna hemoragijska septikemija (VHS)	Danska	DK	Sljedeća slivna područja: Tim Å, Hover Å, Heager Å, Velling Å, Skjern Å, Hemmet Mølle Bæk, Lydum Å, Kongeå, Kolding Å, Vejle Å and Holmsland Klit.
	Finska	FI	Pokrajina Åland; Općine Uusikaupunki, Pyhäranta i Rauma.
Zarazna hematopoetska nekroza (IHN)			
Koi herpes viroza (KHV)	Njemačka	DE	Saska
Zarazna anemija lososa (ISA)	Ujedinjena Kraljevina	UK	Jugozapadni Shetlandski otoci
Infekcija <i>Marteiliom refringens</i>			
Infekcija <i>Bonamiam ostreae</i>			
Bolest bijelih pjega rakova			

DIO C

Države članice, zone i kompartimenti proglašeni slobodnim od bolesti

Bolest	Država članica	Oznaka ISO	Zemljopisno razgraničenje područja slobodnog od bolesti (država članica, zone ili kompartimenti)
Virusna hemoragijska septikemija (VHS)	Danska	DK	Slivna i obalna područja: — Hansted Å — Slette Å — Hovmølle Å — Bredkær Bæk — Grenå — Vandløb til Kilen — Treå — Resenkær Å — Alling Å — Klostermølle Å — Kastbjerg — Hvidbjerg Å — Villestrup Å — Knidals Å — Korup Å — Spang Å — Sæby Å — Simested Å — Elling Å — Skals Å — Uggerby Å — Jordbro Å — Lindenborg Å — Fåremølle Å — Øster Å — Flynder Å — Hasseris Å — Damhus Å — Binderup Å — Karup Å — Vidkær Å — Gudenåen — Dybvad Å — Halkær Å — Bjørnsholm Å — Storåen — Trend Å — Århus Å — Lerkenfeld Å — Bygholm Å — Vester Å — Grejs Å — Lønnerup med tilløb — Ørum Å — Fiskbæk Å

Bolest	Država članica	Oznaka ISO	Zemljopisno razgraničenje područja slobodnog od bolesti (država članica, zone ili kompartmenti)
	Irska	IE	Sva kontinentalna i obalna područja unutar njezinog državnoga područja osim: 1. otoka Cape Clear
	Cipar	CY	Sva kontinentalna područja unutar njezinog državnoga područja
	Finska	FI	Sva kontinentalna i obalna područja unutar njezinog državnoga područja osim: 1. pokrajine Åland; 2. općina Uusikaupunki, Pyhäranta i Rauma.
	Švedska	SE	Cijelo državno područje
	Ujedinjena Kraljevina	UK	Sva kontinentalna i obalna područja unutar Velike Britanije, Sjeverne Irske, Guernseya, Otoka Mana i Jersey.
Zarazna hematopoetska nekroza (IHN)	Danska	DK	Cijelo državno područje
	Irska	IE	Cijelo državno područje
	Cipar	CY	Sva kontinentalna područja unutar njegovog državnoga područja
	Finska	FI	Cijelo državno područje
	Švedska	SE	Cijelo državno područje
	Ujedinjena Kraljevina	UK	Sva kontinentalna i obalna područja unutar Velike Britanije, Sjeverne Irske, Guernseya, Otoka Mana i Jersey.
Koi herpes virusa (KHV)			
Zarazna anemija lososa (ISA)	Belgija	BE	Cijelo državno područje
	Bugarska	BG	Cijelo državno područje
	Češka Republika	CZ	Cijelo državno područje
	Danska	DK	Cijelo državno područje
	Njemačka	DE	Cijelo državno područje
	Estonija	EE	Cijelo državno područje
	Irska	IE	Cijelo državno područje
	Grčka	EL	Cijelo državno područje
	Španjolska	ES	Cijelo državno područje
	Francuska	FR	Cijelo državno područje
	Italija	IT	Cijelo državno područje
	Cipar	CY	Cijelo državno područje
	Latvija	LV	Cijelo državno područje
	Litva	LT	Cijelo državno područje
	Luksemburg	LU	Cijelo državno područje
	Mađarska	HU	Cijelo državno područje
	Malta	MT	Cijelo državno područje
	Nizozemska	NL	Cijelo državno područje
	Austrija	AT	Cijelo državno područje
	Poljska	PL	Cijelo državno područje
	Portugal	PT	Cijelo državno područje
	Rumunjska	RO	Cijelo državno područje
	Slovenija	SI	Cijelo državno područje
	Slovačka	SK	Cijelo državno područje
	Finska	FI	Cijelo državno područje

Bolest	Država članica	Oznaka ISO	Zemljopisno razgraničenje područja slobodnog od bolesti (država članica, zone ili kompartmenti)
	Švedska	SE	Cijelo državno područje
	Ujedinjena Kraljevina	UK	Sva kontinentalna i obalna područja unutar Velike Britanije, Sjeverne Irske, Guernseya, Otoka Mana i Jersey, osim jugozapadnih Shetlandskih otoka.
Infekcija <i>Marteiliom refringens</i>	Irska	IE	Cijelo državno područje
	Ujedinjena Kraljevina	UK	Cijela obala Velike Britanije. Cijela obala Sjeverne Irske. Cijela obala Guernseya i Herma. Obalno područje Jersey: područje se sastoji od međuplimnog područja i neposrednog obalnog područja između oznake srednje visoke razine vode na otoku Jersey i zamišljene crte povučene tri nautičke milje od oznake srednje niske razine vode na otoku Jersey. Područje se nalazi u Normandijsko-Bretonskom zaljevu na južnoj strani La Manchea. Cijela obala otoka Mana.
Infekcija <i>Bonamiam ostreae</i>	Irska	IE	Cijela obala Irske osim: 1. Cork Harbours; 2. Galway Baya; 3. Ballinakill Harbours; 4. Clew Baya; 5. Achill Sounda; 6. Loughmoreja, Blacksod Baya; 7. Lough Foylea; 8. Lough Swillyja.
	Ujedinjena Kraljevina	UK	Cijela obala Velike Britanije osim: 1. južne obale Cornwalla od Lizarda do Start Pointa; 2. Obale Dorseta, Hampshirea i Sussexa od Portland Billa do Selsey Billa; 3. područja uzduž obale Sjevernog Kenta i Essexu od Sjevernog Forelanda do Felixstoweja; 4. područja uzduž obale u jugozapadnom Walesu od Wooltack Pointa do St. Govan's Heada, uključujući Milford Haven i područja plimnih voda rijeka East i West Cleddau; 5. područja koje obuhvaća vode Loch Sunarta istočno od crte povučene u smjeru jug-jugoistok od najsjevernije točke Maclean's Nosea do Auliston Pointa; 6. područja koje obuhvaća Zapadni Loch Tarbert, sjeveroistočno od crte povučene u smjeru istok-jugoistok od Ardpatrik Pointa NR 734 578 do North Dunskeig Baya kod NR 752 568. Cijela obala Sjeverne Irske, osim: 1. Lough Foylea; 2. Strangford Lougha. Cijela obala Guernseya, Herma i Otoka Mana. Obalno područje Jersey: područje se sastoji od međuplimnog područja i neposrednog obalnog područja između oznake srednje visoke razine vode na otoku Jersey i zamišljene crte povučene tri nautičke milje od oznake srednje niske razine vode na otoku Jersey. Zona se nalazi u Normandijsko-bretonskom zaljevu na južnoj strani La Manchea.
Bolest bijelih pjega rakova			